



# Հ Ր Ա Շ Ք Ի Ա Ղ Բ Ի Ի Բ

Չմրան մութ երեկոյ մըն էր Այդ օր անբող անձրևած էր ու ասկախի բա- րակ, բարակ մը մաղուէրէր Ներսը, մութը նստած, իրարու մօտ կնկուած, մեծ մարտիկ մտիկ կ'ընէինք որ կը խօսէր իր յուշերէն, հիշն օրերէն։ Այդ երեկոյ Շէհրիբն հողը նորէն խոյր գանգուածով վար էր եկեր, զէպի գետը։

Փուլ կը խաղար։ Սուրբ Թորոսին պատճեն էր։

Ես վրոններ, սկսաւ մեծ մայրս, սկանչուող օղ ըրէք որ սուրբորուն հետ չխաղաք, Անտք Տիրոջը առնել նորոք գամած, անոր ճամբայով քալած, իրենց կանգոններուն օգնութեան հասած, բարի վարուց մարդիկ են, Ես վրոններ, գանձք մի՛ բարկացնէք, անոնց սրբութիւնները մի՛ պղծէք, ետեք տուն կը բանցին, զճախ կու ծարին։

Մեր դարի Գրիգորին մեծ պապուն անունը Շէհրիբ էր։ Բանը, գործը գիտ- ցող, կենդանաւոր, Աստուածավայն մարդ էր։ Դուրսը գարնող աղաթառ պարտա- չէր անցունել, մարդ նեղը չէր ձգել, դուռ գրացիի պէտքերուն կը հասնէր։ Բարի մարդ էր, Աստուած հոգին լու- սաւորէր, արքայութեան արժանացնէր։

Շէհրիբն մազերը ճերմակ էին, արնա- ցաւ ըստած բանը չէր գիտեր, Բայց անտու մը այնքան չող եղաւ որ, երե- խաներէն միշտն ձերբորուն աչքերը ընկնէին։ Այդ ցար սասաւ նստել Շէ- հրիբն Շարաթնով աչքերը գոցուեցան, առն աննող դարձող զեղ մը, ճար մը կ'ընէր, Առջինիկ աղիկի գաւակ ունեցող հարսները կաթ կ'աթցուցին, ուրիշներ կարծիր աղի չրով լուսարին, շաքար յուր լեցուցին, կապոյտ քարով զերեցին, սակայն և ոչ մէկուն դարմանը օգուտ մ'ըրաւ։

Շէհրիբը արեւուն լոյսէն զրկուած էր։ Ձիւնք երբեմն պարտեղին վարի մայրը, ուրիշները կ'իջնէին ուր անկի զով էր, հով կը բանէր, ծառին տերեւները կը շարժէին։ Հոն, միակու- թեան մէջ, աչքերը ու թաղ լաթով կա- պած, կողմիկ վրայ սակակաւ, հարկըն- ձեռք Աստուծոյ կ'աղօթէր, այս ուսն սուրբին կը կանչէր, զեղ ու դարման կը խնդրէր, աչքերը բանալու, արեւ աշխարհք տեսնելու համար։

Օր մըն ալ նորն պարտեղը, ուրիշն քակ հանգիստ բրած պահուն կ'աղօթէ ու կը ջնարայ։ Գունին մէջ սուրբ Թորոսն կ'երեւայ, մութաւ կ'ուզէր Շէհրիբ միշտ իր աղօթքներուն մէջ խնդրածն է որ կը կրկնէ, աչքի ցաւի շեղ մը, բոլոր կը ցաւով զանազաններուն բաւելու չափ։

Թորոս կ'աներեւութանայ, Շէհրի- ալ քիչ մը վերջ կ'արթնայ, իրմէ

# ՀԱՅ ԵՐԶԱՆԱԽԱՐՏՆԵՐՈՒՆ

Սիրելի երիտասարդներ, Հայ ազգը՝ օտ վերջին տասնամյակ մը տարիներու ընթացքին շատ բաներ կոր- սրնուց, հոգեկան, մտային, նիւ- թական և քաղաքական կյանքի նորոգելու։ Այսօր դուք, այն վարդուած, թա- լունուած, քաղաքուած և հրկիզուած ազ- գին մտերմակոյտերէն նոր բոյս մըն է որ կը ծիլք...

Ինչ օգուտ կայ անցեալով հետա- քրքրուելու, զբնդի՞ առգն ու շիւան, այն ու սարսաղի կը թիւրէ... Իսկ ներ- պան, ազգ մըն ենք բարիտակար, ա- պագան՝ անձանթ, թակկամներ հեռա- ցած, յոյսերինս՝ մեռած և յոյսերինս մարած...

Խօսքս ձեզի է, Հայ շրջանաւարտներ... վարդուած աչքերով, երիտասար-

# Պ Ա Ն Ա Կ Ը

ՊԱՆՈՒՄ ԿՈՐԲԻ Թրգմ. Օ. ԱՍՏՏՈՒՐ

Պէտք է պարիլ ասանց արդարացուծի, եթէ ոչ կեանք անխնայ պիտի ըլլայ։ Արեւմտ վարժ եղէք նայելու ա- մէն ծակի ու ձերպի, կրնայ պատահիլ որ հոն պեճպրած գտնէք ձեզի անհրաժեշտ իրականութիւնը։ Ապրեցէք աներ- կիւր, անտեղ խոյս տալու ձեզ անձանթիւն կամ վախ պատ- ճառի բանին։ անիկա երկրի ու տեճանթիւն կ'ազգէ որովհ- նետեւ զեռ անլուծելի, անսակնայի կը մնայ, անուսարկու։

Աս ասանթակ կը նայէի առնել զի, յատկապէս ծանա- թանալու։ Անհաւան քանակներ չէր արժէր, սակայն անհրաժեշտ էր զայն յայտնել ուրիշներուն, որովհետեւ ա՛յս անոնց զժողով կեանքն է, զձեռն տանք, մարդու մէջ ապ- րող յարաբան կենդանիին, որ թոյլք կ'առնէ նուաճելու իր մէջ ու իրմէ զուր գտնուող ուժերը։

# Գ Ը Լ Ը Ա Լ Ի Ի Յ Ի Շ Ա Ս Ա Կ Ն Ե Ը

# Ֆ Ի Ր Ա Ն Ա Ա Յ Ի Ն Ե Ը Կ Ը Զ Ի Ն Ե Ի Ն Հ Ա Յ Ե Ը

# Ս Ա Ր Ա Շ Ի Վ Ե Ր Ա Գ Ր Ա Ռ Ի Ս Ը

Գրուած Այի պէն հետեւեալ կերպով կը շարունակէ իր յիշատակները։ Ամերիկացի միտքնար Լէյնթէն զիս չհանցաւ։ Արդէն անձնուշայիլի զիճակ մը ունէր, մազերը ու մորուքս իրարու խառնուած էին, հագուստները պատճառ պատճառ եղած էին, գոյնն ու ձևը անյայտ գլխուտը որ դրած էի և զէնքերով ու շաքար շաքար փամփոյտակներով ձածկը- լած էր մարմինս։ Ինքզինքս ճանչցուցի Լէյնթէնի։

Այդ վարկեանին ամթիի զգացում մը ունէր այս միտքնարը, որ Հայե- ղէն աւելի Հայ երևնալով էլ պիտի թանկ մէջ ըսած էր։

Վիշապի զինք կրնաք փրկել միմիայն հայկական բաղձանքներուն ծառայե- լով։

Անմիջակա ձեռքերու փարեցաւ և ներդրուեց խնդրեց, հայրենի մէջ գարիի վաճառականի նպատակով ըս- տած խոսքերս կրկնեցի։

— Մ. Լէյնթէն, ան նպատակը հայը, ֆրանսացի կամ ամերիկացի չէ։ Մեր նպատակն է ըմբոստանալ այս զեղեցիկ երկրիը գրաւողին զէ՛մ, ով որ ալ ըլլա- ան։ Յրանսացիները քաշուեցան։ Հե-

ութեան, ծառայութեան և անձնուր- ացութեան, եղած են, ինքնանախն հը- պարու եւ անձնուր... Մարդիկ եղեր են կուտակել, զու- ճեց խաղաղակը, մարդիկ եղեր են զը- րակ եղեր են հանոյաւել, զուճը եղէ՞ք Աստուածա՛սեր։

Գարեցական կեանքէ գործնական կեանքի կը թևակոխէք, ուստի, զօր- ցի՛ք կեանքի յաշտութեան ու յաղթու- թեան զախնկապաւնի տիրանալու։

Մարդիկ կուզեն աէր ըլլալ, զուճը ծառայեցէք, ամերիկ կուզեն հրամայել, զուճը հնազանդեցէք, մարդիկ կուզեն մամուսային երկրպագել զուճը, Աստուծոյ երկրպագեցէք։

Ձեր տարիքին ընտելութիւն կը ժպտի, կեանքի վարժող կը բուրէ և սոխակ կը զայլալալի։

Սակայն վաղը՝ կեանքի ապարեզին մէջ պիտի տեսնէք, մարդիկ խոտոտ- ուղծ, բայց զուճը եղէ՞ք ժպտաղծ, մար- դիկ հայտնող, բայց զուճը եղէ՞ք քաղ- ցրուութիւն բուրդը մարդիկ վիրաւորող, բայց զուճը եղէ՞ք պալատանով զարժա- նող...։

Գիտնալով թէ՛՝ ասած ուսումը, բազմաթիւ անսանձան գիտութեան ու- չինչ է, անարժէք է, ուստի ձեր կեանք- քին մէջ, միշտ եղէք ուսանող, միշտ սորվեցե՛ք միշտ անբարեցէ՛ք։

Մարդիկ իրենց գիտութեամբ կը պարծենան, զուճը նուստացե՛ք։ Մար- դիկ ինքնակոչ փիլիսոփաներ են, զուճը միշտ գիտցէք որ բան չէք գիտէր։ Մարդիկ իրենց գիտութեամբ ժանգո- սան են, զուճը սորվեցէ՛ք և զործածե- ցէ՛ք, զործածեցէ՛ք և փայլեցէ՛ք, փայլե- ցէ՛ք և փայլեցուցե՛ք։

Հետեւեալ խոսքերու ուշադրու- թիւն ըրէք, որոնց մէջ կեդրոնացած է կեանք և յաջողութիւն։

Ա. Կեանքի ուղեցոյցը ըլլայ ճը- լարութիւնը։

Բ. Կեանքի վիճակագրը ըլլայ ար- դարութիւնը։

Գ. Կեանքի ապարեզը ըլլայ մարդ- կութիւնը։

Դ. Կեանքի փափաքը ըլլայ յաւի- տեանկանութիւնը։

Վեր. ԸՆՈՒՎ ԿՈՒՅԻԿՈՅԻՆ

Այն շորս ամուսնայ կեանքը որ վարեցի Տօպրէնդա կա- յարանը, զգացի թէ պիտի չիկրնայի յարաբանի որովհետեւ, ինչի հարկ եղաւ թեթևութիւնը... քաղի թեթևութիւնը հան- դիտութիւններէն, բնականութիւնը իր խոսքարարութիւն, Մարտիան, 46 տարու կին մը, որ կոչուի զրայ 200 և քանի մը լիւար կը կոչուի։ Գնձափայլ զէմքին վրայ, որ կրնայի կը նմանի, կանանց-գործարարն աչքերը շարժելով փայլ մը ունէր։ Երևոյ մը կ'ընդգծէր իր ձախ աչքը, որ կը զթթէր միշտ կակուսամիտ։ Գիտել կարողայ, հեշտ վա- յելը մը կը քաղէր նախապատկանքը ու սուրբորու կեանքէն։ Ե իր յայնարակ սրտին կատարի թափովը կ'առնէր Թէ՛նդե- փանտոս ու Թէ՛նտո կայսրերը։

— Եթէ ետեւս ինչպէս, անոնց աչքերը պիտի փրկէի։ Բայց իր վարժարանի, հետաքր անցեալէն հաւաք- ւած, արգելք մը չէին որ սուրբորուն զոյար զերասաններն Մատուիլը... անչին։ Գիտնալու ընթացքին, ան կ'են- թարկուէր յատուկ շնորհակալութեամբ, աչքերուն մէջ շող- քերանիկ շան արտայայտութեան։ Երբեմն Մատուիլ ինքզինքը պիտի կը կեդրէր, գեանատարակ կուրծքը կը ձեռնէր ու կը հնձէր։

# Ս Ի Ա Մ Ա Կ Ա Ն Ն Յ Ե Ղ Ա Փ Ո Ւ Ռ Ի Թ Ի Ե Ն Ը

# Ժ Ո Ղ Վ Ո Ւ Դ Ը Ի Ն Ը Կ Ա Ս Ա Ն Ձ Ա Ն Ե Գ Ե Ր Ա Գ Ո Յ Ն Ի Ժ Ե Մ Ա Ն Ո Ի Թ Ի Ե Ն Ը

# Քուրախութեան իրաւունք կը սրուի կիներուն

Պակար.— Քաղաքը ստորագրեց նոր սահմանադրութիւնը որը մշակուե- ցաւ ամսամեայ կառավարութեան կողմէ։ Սահմանադրութիւնը կը տրամադրէ թէ զերագոյն իշխանութիւնը ժողո- վուրդին տրուած է այժմ։ Միապետին իրաւասութիւնները կրճատուած են նկատելի կերպով, Գերագոյն իշխանութիւնը պիտի գործադրուի ճիշակութե- մա միապետին, ժողովրդային ձեռնարկով, ժողովրդային կուսակցութեան մէջ կողմիցն եւ դատարաններու կողմէ։

Բարձատ Հիթը թագաւորը հոյակոնցաւ միապետ, իր հրովարտակները պիտի ստորագրուին ժողովրդային կուսակցութեան կողմիցն մէջ անդամին կողմէ։

Կիները պիտի ունենան ըրէ՛ տալու իրաւունք։

# ԱՐԵՎԱԿԱՆԱՅԻ ԴՐՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ ՆՈՐ ՎԱՐԿԱՍ Ը

Մ. Նահանգներու ծովային որոնման Երկանոյի անդամ Տօֆ, մոտ կը կը հա- ւասայ քէ մեր արեգակնային դուրիքը կազմուեցաւ, երբ աւելի մեծ ասոյ մը երկուքի բաժնուեցաւ։ Ասոցմէ մէկը ե- դու մը արեւը, իսկ միւսը կուտակուեցաւ միջոցն մէջ։

Տօֆ, Կրնի կարծիքով այս բանը միտք պատահի ասեցերուն մէջ։ Այն սեուրեան համաձայն, մեր արե- վ օր մը հեղուկ ասոյ մըն է՝ եւ մէկու- ին անցում աւելի մեծ քան հիմա։ Երբ- քան մագնիսական ուժեր զայն օտրման մեղքին, եւ այս արագութիւնը ասե- ճաւ այնքաւ աւելցաւ ու աւելցաւ, միջնե- ան ասիւն չիբոց ամփոփ մնալ, ու վերջապէս բաժնուեցաւ երկուքի։ Այս երկու մասերը իրարմէ հեռու բռնեցան։

Մեկը դարձաւ մեր արեւը, իսկ միւսը մա- քայնման ճեղքած քաճ է, որ օսակա- լից յոր առնուած չի քրմ։

Այս բաժանման ժամանակ՝ արեւին եւ միւս մասի միջեւ կազմուեցաւ սփա- րանք գանգուած մը, որմէ կազմուեցան միջոցակներ։

Տօֆ, Տ. Կիները անդադարուեցաւ այս սեուրեանի կը գրէ։

Քննարկուած վարկածին համաձայն մեր երկիրը կազմուեցաւ երկնային մեծ արկածի մը հետեւանով։ Ենթադրաւ՝ այլ մեծ ասոյ մը քննարկած է մեր արե- վին, երբ ծովաւոր է այս սեուրեանը, քան ասեմ օսալ քաղի կը դարձայ այն հա- ւանակաւորութիւնը քէ՛ այլ բնակելի աօ- խահներ կան։

բաժանատարն ալ յայտարարութիւն մը հրատարակած էր, բայց երիտասարդնե- րը իմ յայտարարութիւնս ֆրանսական- նին վրայ փակցուած եւ ֆրանսական յայտարարութիւններուն վրայ արիւն քսած են՝ իրեն սպասնալիք։

Այս զէպը մեծ ազդեցութիւն կ'ըր- անց Այնթապի մէջ, Յրանսացիներ ան, յոյս վիճակի մասնուած էին քաղաքին մէջ։

Մեր շաղաքական միտքը, կը խոր- հինք, այն սահմաններուն մէջ՝ պիտի գտնէ պատուոյ և փառքի աթոռ մը ըն- կիւստարի անձնան առնակին համար։

# Մ Ե Ս Ե Ն Ի ՈՐ Դ Ե Ս Ե Ր

Արձակուրդներու առթիւ Պ. Ներ- սիս Գրիգորեան կուտայ մասնաւոր դասեր Յրանսերէնի, Ֆրանս, զրակա- նութեան և գիտութիւններու։

Գիտել. — ԱՁԻԱԿԻ

# Վ Ե Ր Զ Ի Ն Ե Ր Կ Ա Յ Ա Ց ՈՒ Մ Թ Ա Տ Ո Ն Ք Ի Ր Ի Ս Թ Ա Լ Ի Մ Է Ջ

1932 ՅՈՒԼԻՍ 2 ՅԱՐԱԹ ԵՐԵՎԱՆԵԱՆ ԺԱՄԸ 8.30ԻՆ

Բնաւարտեամբ վասակաւոր դերասան Բ. ՍԻՈՎԵԱՆ, Մասնակցութեամբ դերասանուծի Օր. ԱՍԻԱ ԿՈՍՏԱՆԵԱՆԻ Եւ սեղ- լայն քաներաւորներ կը ներկայացնէ

Գերմանացի մեծ գրող ԵՒԼԻՒՍ ԳՈՒԼ ԿՈՐՆՈՑ

ՈՂԵՐԳՈՒԹԻՒՆ 5 ԱՐԱՐ “ԱԻՒԶԱԿՆԵՐ” ՈՂԵՐԳՈՒԹԻՒՆ 5 ԱՐԱՐ

Վերջին արարը ՀՐԴՆ ՅՐԱՆՑԸ ԻՆՔՂԻՆՔԸ ԿԸ ԿԱՆԻՔ

Միջնարարների կը նուագէ 14 արեւկան փոքրիկ Օր. ԿԵՏԻ ՄԵԼԻՔ ԳԻՐԱՍԱՆԵԱՆ ընկերակցութեամբ չուքակամար ԳԼԷԻՒ ԵՒԼԵՐՈՅԻ ՏԵՆԵՐՈՒ ԳԻՆԵՐ. — Ա. ՍԹԵԱԿ 200 Բ. ՍԹԵԱԿ 150 Ա. Կար 40 Բ. Կար 24 Ե.Գ.

Տոմսերը սեանալու համար դիմել Պ. Մամբրէ Հիսարեանի եւ Պ. Վ. Ուզուց- եանի գրավաճառատները, իսկ ներկայացման գիտը քաներ կիտէն։

Մեր ի-կա, ինչ է այս. դուռն... իրեն, այս. պ-էս խօսիս. բայց ես զեզ... ան զեզ... պէտք է զեզ ջաղացել մէջ ազա... իսկ՝ զեզին։ Ան հրեշտակ մը աւելի սուրբ և դո՛ւսն... ինչ ես գուցն։

Եւ անակնկալ, ազդակեց։ — Պէտք է զեզ թունաւորի, գա՛լի հոգի, կորուէ՛ւ։ Կնո՞յ այս շնորհեցի զայնորը զիս փուլած էր և հա- կարաւ ասոյ զգայութեանս, զգացի թէ բուռնորով զպեր էի նուրբական ու վշտագին բանի մը։ Բայց ինչպէ՞ս երևա- կայիլ թէ, ճարպի ու մտի այս գանգուածը, հսկայ ոսկորս ներու վրայ բաշխուած, ունէր իր մէջ նուրբական ու թան- կազին բան մը։ Այսպէս կեանքը սորվեցուց ճանչնալ մարդոց հաւատարմութիւնը, յարգել բանը որ թագուս է իրենց մէջ, և ջանալու այսուհետ ուշադիր ու հոգածութեամբ վարուելու։

Այդ օրէն, Մարմինսար բարբառա տեղութիւնը մը ուխտեց ինձի, և ընկճելու անկան արտապարակ գոր- ձերու տակ։

Պատուաւ ասարեւորուս. բա, օրեան գիշերել եւք, ինձի հարկ եղաւ փայլ ջարդել և փոխարել խոհարար ու սենեակ- ներ, պղնձեզններուն փ-յա տալ վատարանը վառ պահել, խնամել Բեթթովի մի, կատարել զեռ բազմաթիւ ուրիշ գործեր։ Եւ աստեղ կը խնդի գրեթէ օրուանս կէսը, առիթ յառաջով ընկերայնութեան ու ընկին։ Բազայաւորուն կ'ըսա- պատար ինձի։



ԳՐԱՄԵՐՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐՅ

USUBOHAU ՆՈՐ ԵՒ ԸՆՏԻՐ ՀՐԱՍԱՐԱՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՀՆՈՐ ՕՐ՝ ԳՐԱՏՈՒՆԷՆ

Table with 2 columns: book titles and prices. Includes titles like 'Յեղափոխականի Մտերք', 'Կենսի եւ Զաւարկողի', 'Հ. Հ. Մազազի ու զարգացումը'.

ՊԱՆԴՈՎ Ա. ՀԱՐՈՆ ՊԻԹԻԱՍ

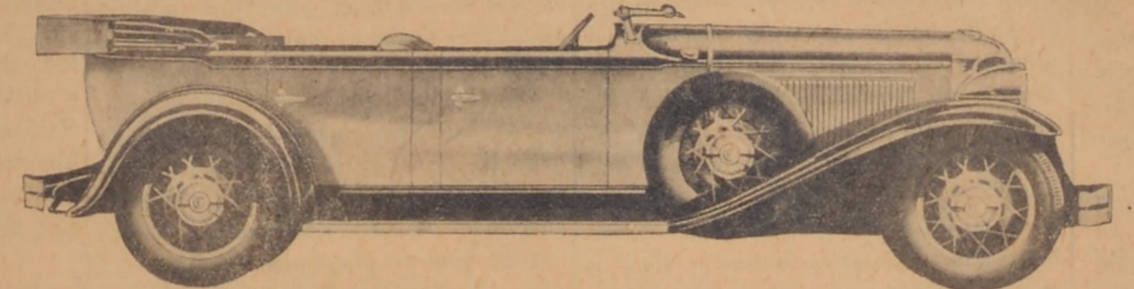
ՀԻՒՍԻՍԻԱՍԵՒՆ ՍԻՐԻՈՅ ԼԱԽԱԳՈՅՆ ԱՄԱՌԱՆՈՑՆԵՐԷՆ

ՋԵՊԵԼ ՄՈՒՍԱՅԻ ՊԻԹԻԱՍ ԳԻՒՂԻՆ ՄԵԶ

ՆՈՐԱԿԱՌՈՅ ԵՒ զԵՂԵԳԻԿ ՂԵՒՖ. ԱՐԴԻԱԿԱՆ ԿԵՐԱՎՈՂ ԿԱՆԱՆՈՐՈՒՄ ԱՆՆԵԱԿՆԵՐ. ՂԻՊԱՐԱՎ ԱՐԱՆ, ՔԱՂԻՖ, ԵՆՈՒԿԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐԵՆԻՅԱՆ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ

ՉՈՒՓՈՒՈՐ ԳԻՆ ԲԱՑ Է 1932 ՅՈՒՆԻՍ 1ԷՆ ՍԿՍԵՆ

Իր աննման տեսարաններով, ստատ ջրերով և առողջարար կլիմայով ծանօթ Պիթիաս գիւղը այս տարի օտարացած է զիջագնացութեան համար անհրաժեշտ եղող բոլոր յարմարութիւններով:



ԳՐԱՅՍԼԵՐ

աւելարհաւու չափ ինքնաշարժները որոնք 6-8 սիլինդր ունին, ԱՄԵՆԱՏՈՎՈՒՆ ԵՒ ԳԵՂԵՑԻՎ ՄԱՐԲԱՆԵՐՆ ԵՆ ՀՐԱՊԱՐԱԿԻ ՎՐԱՅ ԵՒ ԿԸ ՓՆՏՈՒԻՆ ԱՍԵՆՈՒՐԵՔ:

ԳՐԱՅՍԼԵՐ ինքնաշարժներ մասնաւոր յատկութիւններն են՝ ՏՈՎՈՒՆՈՒԹԻՒՆ, ԳԵՂԵՑԻՎՈՒԹԻՒՆ, ՉՈՒՓՈՒՈՐԻՒՆ ԵՒ ՀԱՆԳՍՏԱԻՏՈՒԹԻՒՆ:

Վճարման դիւրութիւններ կը տրուին: ԳՐԱՅՍԼԵՐ օբիեկտ: բոլոր կտորները պատրաստ կը գտնուին մեր վաճառատներուն մէջ: Լիբանանի, Սիրիոյ և Իրազի բնիկներու ներկայացուցչութիւն:

NAAYEM MOTOR IMPORT Co. BEYROUTH B. P. 869, TEL. 32-29 Հիւս. Սիրիոյ ներկայացուցիչներ՝ Գ. և Մ. ԱԶԻՐԵԱՆ, B. P. 202, Հալպ:

ՍՐԱՆՏԱՄՏ ԿՈՂԻՆԵՐ ԺՅՆ ԱՆՆԵԱՂԱՐ, ԱՆՆԵԱՂԻ-ՄԱՍԿՈՒՆ, ԱՆՆԵԱՎԵՂԵԳԻՆԵՐՆ ԵՆ:



ԿԵՂԻՐՈՆՏԵՂԻՆՆԱՐ ԵՂԲԱՅՐԵՐՈՒՎ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

ՏԷՔ. Բ. ԳՈՒԼԱԳԵԱՆ

ՄԱՏԱԳԷՏ՝ ՆԵՐԿԻՆ, ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԿԱՅԵԱԼ ՓԱՐԻԶԻ ՀԻՆԴԱԳՆԱՆՈՑՆԵՐԷՆ

ՏՕՔԹ. ԳԵՈՐԳ ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ

Վկայեալ Leureal (սիկլ) Interne եւ սյով մտնող ՍԼՆՆԳԸՏ ԴԵՐՈ ԳՐԱՆՈՒԹՅՈՒՆԻՐ ԻՐ ԲՈՒՐ ԲԱՐԴՈՒՐԻՆԵՐՈՎ, ԻՅՆԱԿՆ ՏՆԱԿ ԶՐԱՆԿԱԿԱՆ ԵՒ ԱՌԲԱՅԻՆ ԿԻՐԱՆԳՈՒՐԻՆԵՐՈՎ:

ՏՕՔԹ. Հ. ԼՈՒՍԻՆԵԱՆ (ՀԱԼԷՊ) Նախկին բժիշկ Միգալեսի Ջիւնուրական հիւանդանոցներու եւ մասնագէտ ներքին եւ մակկանց հիւանդութիւններու

ՊԱՆԴՈՎ ԼԻԻՔՍ ԶԵՀԼԷ Հայկական ամենաբարձր դասնորդ (Լիիքս) նկ, ծաղկաւե կարճերով, ԽԻՍՏ ՕՂԻՍՈՒՆ ՍԵՆԵԱԿՆԵՐ ՈՐ ԿԸ ԲԵՂՎԱՆՆՍ 1, 2, 3, 4, ՄԱՅՃԱԿԱՆՆԵՐԷ

ԳԱՐԻԻԼ Թ. ԹԵՐԶԵԱՆ (ԵԼԵՔՏՐԱԿԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ) Հիմնուած 1921 ին Գոթա-Քերա

— Չեմ գիտեր... չեմ գիտեր... հայրս գրած են եւ պիտի չեղան եղբր... Միտի Մէսոն խնդրը հասկնալու համար Լօթի սենեակը գնաց: Իսկ Իգալէլը դուրսը բարձրորի մէջ կը կենար, երբ վարէն սղոնկներ լսեց: Ապաստէին այդ աղմկարարներուն կը պոսար ճաննը մը տեսնէին ինչ օգուտ կը լինէ, ան իր հօրը գործերէն երէքը լուր չունին, անոր ցաւը իրեն կը բաւէ թողուցէք, գացէք: — Պիտի տեսնենք, պէտք է տեսնենք, եթէ ան վար գալով մեր հարցումներուն պատասխանելու չի՞նք, մենք կ'երթանք վերը իր քով: Մենք, հոս գտնուողներս բոլորս կողպուուած և խաբուած ենք և աղջիկէն գատ մէկը լիպի խօսելիք կ'ըսեն. և հիմա պէտք չէ նեղութիւն տանք եղբր օրիորդին: Ինչու, երբ անոնք մեր դրամները ուրախ զուարթ կը ծախակէին նեղութիւն կ'ըսէին: Եթէ վար գալով մեզի հետ չի տեսակցի, պիտի ըսենք որ իզական սեռի յատուկ պատուէն դուրի և անզգայ մէկն է: Իզպալէլը դուրսը կը գաւ ինքզինքը գապել և կամացուկ մը վար ինչպիսի պատուէին հարցուց: — Ինչ կայ, ինչ է այս, ըսէ ինք: — Աման հանրմ գողուցիք, չըլլայ որ այս մարդոց քով երթան, ինչքան գացէք ներս: Եղ թող չի տեսնեն, Մը: Քարալային լուր չի կրկնել, հիմա կուգայ: — Հայրս ասոնց պարտք ունի եղբր: — Վախումս այդպէս է, հանրմ: — Իզպալէլը կամացուկ մը վար ինչպիսի բազմութեան մէջէն անցնելով ծախսեցեակ հասաւ: Հոն ալ հասաւ ուստի էին բազմութիւն պարտապահանջներ: Բոլորն ալ իրենց ձեռքերու մէջ մամանակը լրացած քամպիւններ, մուրակներ և այլն թողնելու ունէին: Ամէն բերնէ գանգաւ մը կը բարձրանար:

— Երբ ինչ պատահան տալը և ինչ խոստում ընելը չի լինելով անմեղունակ նախաձեռնելով այս ուստի կողմը կը դիտար: Պարտապահանջներէն մէկը սկսաւ: — Հանրմ, հոս գալով ձեզի այս նեղութիւնը չէինք տար, սակայն ձեր հօր գործակատարներէն մէկը երէկ յայտնեց որ այս տան կարասիներէն զատ ուրիշ բան մնացած չէ պարտաւերներուն առաջին անգամ եկողը կ'առնէ սակ պարագաներուն առաջին անգամ եկողը կ'առնէ գտածը: Հետեւաբար ես աստուծո կանուխ գալով ճեղք ընել տալու ստիպուեցայ: Ուրիշ մը յարեց: — Իրեք չեկած արդէն ճեղք եղած էր: սակայն ինչ արժէք ունի, այսքան պարտքի փոխան, ծովու մէջ գաւաթ մը ջուրի կը նմանի: Լէյտի Իգալէլը գողալով: — Ինչ ընեմ, ինչ ընես կուզէք, դրամ չունիմ որ տամ ձեզի: — Գիտենք հանրմ, մեր լսածին համաձայն ամէնէն աւելի թեղի եղած է զրկանքը, որովհետեւ պատասխարուելիք տուն մը կամ ոսկի միակ չունի եղբր: Ներկաներէ մէկը կողտրէն սկսաւ: — Ամէն մարդու հանգէպ զէջութիւն ըրած է, հազարաբար փճացուց: Երբ ինչները անոր անկիրթ արտայայտութիւններէն զմզմ մնալով լոնցուցին: Եւ ուրիշ մը հարցուց: — Կարելի է մեր այս հարցումին կը պատասխանէք, պատրաստ դրամ չկայ երբէք: Այս մարդու խօսքը ընդհատուեցաւ Մը: Քարալային ներս մտնելով: Մը: Քարալային բռնեց Իգալէլի զողացող ձեռքերը և մէկ կողմ քաշեց, վերջը դառնալով քաղմուկեան, յանդիմանական չեղալով ըսաւ: — Ինչ կուզէք: Ինչ է իմաստը այս ձեր ըրածին:

Կարի եւ Չեւագիտութեան Դասընթացի

Տիկին ՄԱՌԻ ԵՐԱՄԵԱՆ ԿԿԱՅԵԱԼ ԴԵՐՈՎՈՒՆԻ ԲԱՐԻԶԷՆ ԵՒ ՎԱՇԻՆԿՅՈՒՆԷՆ Կարի եւ ձեւագիտութեան մասնագիտելի, Տիկին Մառի Երամեան կը վերադառնայ իր արհեստանոցը, Մեծ Սեբասի զինացր Նո. 78 անց երկրորդ արկը: Մեք ամսուան միջոցին կը սուրկեցնէ ամենազիջելի նորածուրքեանք, կար եւ ձեւագիտութեան իր բոլոր բարդութիւններով եւ արդիական միջոցներով, Droit-fils մեքոնով: Իր առաջնութիւնները կ'օժտէ Բարբիլ աւստրիական Գրամֆոն Կապիլային:

Տակուն շիւնուած Վայելույ Տեւի Հիւնու եւ թուական ձայն Անու յստիկանիչ լիւր:



ՈՐՈՇՄԱՎ ԿԸ ՉԱՏՈՐՈՒՄԻՆ ԱՓՈԼԼՈ ՖՕՆՈՆԵՐԸ Հրատարակի վրայ գրաւուի ոչ բոլոր մարքաներու հետ կը մրցին Սթրոյ-լոֆոնոները: Մասնաւոր վերջին նոր մատչելիքը, որոնք հասած են արդէն, անպարզանցելի են իրենց առիտն ու թեւաբար, վայելչութեամբ և մատչելի գիններով: APOLLO GRAMOPHONE Co. Ltd (of London) ԱՓՈԼԼՈ՝ ՖՕՆՈՆԵՐՈՒ ԹԵՎԵՆՈՐԸ 111 Կատարելով համոզում զօրայնելու համար անգամ մը այցելեցէ՛ք MAISON APOLLO, Rue de la Poste, BEYROUTH Փորագրէ՛ք և Կոնսոլ՝ ամէն ձեւի, անկիւնի, սրակ եւ առաւելութիւնները գիտատեսչի վրէ, վաճառքի գիտութիւնը: Ընդհ. ներկայացուցիչ՝ Սիրիոյ, Գաղտնախն, Անդրկովկասի, Միջագետքի եւ Երասրի: ԳՈՒՐԿԷՆ ՍՐԱՆՏԱՆ KOURKEN SINANIAN, Boite Postale 642, BEYROUTH (Syrie)

KLIM Փոշկաքիւն առաւելութիւնը KLIM լաւ կար մըն է: Սքե անոր վրայ աւելցնելով 7 և 8 համեմատութեամբ պարզ ջուր, պիտի ստանանք քաղմ, առողջարար եւ սեռոս կար մը որ ունի դառնային քաղմ կարի մը համար, հոն ու սեղանու արժէքի: Մանկիկը դիւրութեամբ կը մարսէ KLIM-ը որ ԹԼԻՍ ու օտս սեղանու կար մըն է: Ինչ ուրախութիւն ձեր զաւակներուն եւ մանկիկներուն համար: Միտ ու ամենուրեք թարմ կար կարելի է ունենալ ԹԼԻՍ փոշկաքիւնով: KLIM-ը կը լուծուի զաղ կամ գազը ջուրի մէջ: Կեօ՛ք է զայն զինչ ջուրին մակերեսով: Գարեհի զգալով մը: SPELL IT BACKWARDS

